

L'Abcille de la nouvelle-orléans

NEW ORLEANS PEE PUBLISHING CO. LIMITED

COL. HUGUES J. DE LA VERGNE PRESIDENT MAURICE LAFARGUE Directeur-Gérant

Phone Main 3487

Bureaux: 323 Rue de Chartres entre Conti et Bienville

Entered at the Post Office of New Orleans as Second Class Matter

Pour les petites annonces de demandes, ventes, locations, etc., qui se soldent au prix réduit de 1 cent le mot, voir une autre page du journal.

L'Abcille est en vente au kiosque de journaux du "Times Square Building," à New-York.

TEMPERATURE.

Thermomètre de E. Claudel, Opticien, Successeur de E. & L. Claudel, 918 rue du Canal, Nouvelle-Orléans, Lae.

Table with 3 columns: Time (7 h. du matin, Midi, 3 p. m., 6 p. m.), Fahrenheit, Centigrade.

Les prix de l'Union Française

C'est hier matin que fut célébrée la distribution solennelle des prix à l'école gratuite de l'Union Française. Une foule nombreuse s'était rendue rue des Remparts, et la cérémonie se déroula à la plus grande satisfaction des organisateurs et de leurs invités.

étaient si bien. On fut surtout émerveillé de la parfaite élocution des élèves. Mmes Winnie Bernudez et Léona Huguenot dans leurs adresses et récitation d'usage. Leur langage si clair, ainsi que celui des acteurs, leur prononciation si correcte nous donnèrent un instant l'illusion d'être au pays de France.



— Allo, allo, — cher ami, je suis épaté. J'ai entendu parler de changements à vue, mais je t'assure que je suis littéralement abasourdi, d'une transformation rue de Chartres.

— Quoi donc? Un bel hôtel, un édifice gratte-ciel? — Non, mon bon. Il s'agit de l'Abcille. Tu sais que je suis parti pour New-York en février. J'en reviens aujourd'hui. Peu de

jours avant mon départ, j'avais entendu dire que l'Abcille allait sombrer. Je passe rue de Chartres, hier soir, et je reste ébahi de voir une belle bâtisse tout de blanc habillée; coquette, un air de prospérité, une majestueuse enseigne électrique au-dessus du balcon.

cette vie ne sont qu'éphémères, même les vacances. Au plaisir doit succéder le travail.

Et vous, mesdemoiselles, vous devez de votre côté secourir vos parents dans cette tâche. Oui, je sais qu'une fois les vacances arrivées il est juste que l'on sorte un peu de l'atmosphère des livres, des ardoises, des mappemondes et des cahiers et que ceux qui ont bien travaillé ont le droit de goûter un repos qu'ils ont gagné. Je sais que l'on éprouve une véritable joie, une détente, de tout son être, lorsque le grand jour des exercices de fin d'année arrive et que jamais la cloche de l'école n'a tinte plus agréablement à l'oreille que le jour où revêtues de vos plus jolies toilettes vous venez recevoir les récompenses de vos travaux — vos médailles et vos prix.

l'oriflamme de son pays, conduit à la victoire des milliers de guerriers et libéra son pays du joug de l'étranger. Et pleurez un peu avec tous ceux qui ont lu la vie de Jeanne d'Arc lorsque les derniers chapitres de son existence vous tomberont sous les yeux et que vous apprendrez comment la noble et fière enfant après s'être sacrifiée pour son pays fut brûlée vive par les Anglais à Rouen et que ses dernières paroles sur le bûcher, alors qu'elle était environnée de flammes et de fumée furent bien celles qui caractérisaient et résommaient admirablement sa belle vie — "Oh France, Oh Jésus".

Où, pendant Jeanne d'Arc pour modèle, inspirez vous de toutes ses qualités de bonté de pureté de courage, de vaillance et de piété et vous vous souviendrez au mois de Septembre que vous devez vous travaux avec une nouvelle ardeur et en petites écoles sages et dociles, aimant leurs parents et leur patrie puisqu'elles veulent imiter Jeanne d'Arc".

que: Prix de Sagesse, mérités par Mmes Olga Turcotte, Carrie Grunewald, Yvonne Cassagnard, Hortense Erard, Blanche Champ, Ezilda Vecino, gagnée par Mlle Hortense Erard.

Médaille d'Or offerte par M. Ecuver, Prix d'Excellence, Mlle Blanche Champ. Médaille d'Argent offerte par M. Surnely, second prix d'Excellence; Mlle Elithia Rüb. Médaille d'Argent second Prix de Français, Mlle Anna Porte.

Classes françaises et anglaises.

7me GRADE A. Mmes Léona Huguenot, Genève Houin, prix de grammaire, d'histoire de France, de mythologie, de littérature, de composition, de géographie, d'histoire des Etats Unis, de physiologie, d'arithmétique, d'histoire naturelle, de devoirs écrits.

6me GRADE A. Mmes Olga Turcotte, Corinne Parilla, Yvonne Cassagnard, Carrie Grunewald, Blanche Champ, Hortense Erard, Ezilda Vecino, Isabelle Haik, Waddad Haik, Arbinisme Economiques, prix de grammaire, d'homonymes, d'histoire de France, d'élocution, de devoirs écrits, de composition, de géographie, de traduction, d'histoire des Etats-Unis, d'arithmétique d'exactitude, d'écriture.

5me GRADE A. Mlle Albertine Swiber, premier prix de lecture, d'épellation, d'élocution; second prix de grammaire, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, de physiologie.

Mlle Mathilde Couture, second prix de lecture d'épellation, de géographie, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, de physiologie. Mlle Evelyn Haik, premier prix de grammaire, de lecture, d'épellation, de devoirs écrits.

4me GRADE A. Mlle Anna Porte, premier prix de lecture, d'épellation, de grammaire, de devoirs écrits, d'élocution, d'arithmétique, de géographie.

Mlle Elithia Rüb, second prix d'épellation, de lecture, de grammaire, de devoirs écrits, d'élocution, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, de physiologie. Mlle Sarah Segretto, premier prix de lecture, d'épellation, de grammaire, de devoirs écrits, d'élocution, de géographie, d'arithmétique.

Mlle Lillian Stoitz, second prix de lecture, d'épellation, de grammaire, de géographie. Mlle Pauline Segretto, premier prix de devoirs écrits; second prix d'épellation; troisième prix de grammaire. Marceline Cabos, troisième prix de lecture, d'épellation, de grammaire de devoirs écrits. Mary Shurry, second prix de lecture, d'épellation. Palma Segretto, premier prix de lecture.

4me GRADE B. Mmes Léona Huguenot, Laura Messina, Marcjána Cuera, Berthe Bouche, prix de lecture, d'épellation, d'élocution, de grammaire, d'arithmétique, de géographie, de devoirs écrits.

3me GRADE A. Mlle Lydia Marés, Virginie Galmiche, Loretta Reist, Joséphine Créfac, Louise Cocano, Augustine Reiminong, Ora Guzman, prix d'épellation, de lecture, de grammaire, d'arithmétique, de devoirs écrits, de traduction.

3me GRADE B. Mmes Jeanne Baraljen, premier prix de grammaire, de lecture, d'arithmétique, d'épellation. Mlle Aminthe Latour, second prix de grammaire de devoirs écrits.

2me GRADE A. Mlle Yvonne Lamothe, Myrtle Moore, Carrie Wagner, prix de lecture, d'épellation, d'arithmétique, d'élocution, de devoirs écrits.

2me GRADE B. Mlle Melita Nillen, Irène Duffour, Olga Mucklin, Angéline Swiber, Alice Michel, Timmie Columbo, prix de lecture, d'épellation, de grammaire, d'arithmétique, de devoirs écrits.

1er GRADE A. Mmes Jeanne Dutrey, Eugénie Lewis, Marie Louise Castaing, prix d'épellation, de lecture, d'écriture, de conduite.

1er GRADE B. Mmes Yvonne Baraljen, Carrie Landetta, Lucille Dobles, Bernardine Lopez, Ermance Mos, Gracie Labeaud, prix de lecture, d'épellation d'écriture, d'arithmétique, de conduite.

Prix d'encouragement: Mmes Annie Stranich, Evelyn Stranich, Timmie Dango, Bertha Granda, Myrtle Brisbois.

Prix d'exactitude mérité par Mmes Olga Turcotte, Yvonne Cassagnard, Blanche Champ, Hortense Erard, Ezilda Vecino, Loretta Reist, Carrie Grunewald, Elithia Rüb, Bertha Swiber, Lola Trépannier, gagnée par Mlle Loretta Reist.



L'ÉVÊQUE D'ADRAN.

Le "Journal des Débats" résumait l'autre jour, l'œuvre indochinoise de Mgr. Pieux de Béhaine, évêque d'Adran (1741-1749). Il fut aussi question de ce prélat, au cours d'une soutenance de thèse de docteur ès-lettres à Bordeaux, il y a quelques jours. En un livre soigneusement écrit et fortement documenté, M. Pierre de Joinville, étudiant l'armateur bordelais Balguerrie-Stuttberg, raconte comment plusieurs bâtiments de commerce furent envoyés de Bordeaux en Indo-Chine, sous le règne de Louis XVIII. Les capitaines de la Paix, du Henry, du Larose, rencontrèrent à Hué deux des compagnons de l'évêque d'Adran, Chaigneau et Vannier, l'un et l'autre devenus mandarins et très bien en cour auprès de l'empereur Gia-Long. Mais la mort de ce prince, survenue en 1829, découragea les entreprises françaises; Balguerrie - Stuttberg mourut lui-même en 1825, et le comptoir qu'il avait fondé à Tourane fut fermé en 1832. La thèse de M. de Joinville a été l'occasion de discussions très intéressantes; l'une des conclusions essentielles, mise en vive lumière par l'auteur et par M. Camille Julian, professeur au Collège de France, qui présidait le jury, a été la part prépondérante des notables bordelais dans la renaissance et la transformation moderne de leur port, pendant la Restauration; le plus actif et intelligent des préfets de l'époque, Tournon, a souvent reconnu qu'il devait beaucoup à leurs initiatives.

Edition Hebdomadaire de "L'Abcille"

Nous publions régulièrement, le samedi matin, une édition hebdomadaire renfermant toutes les matières, littéraires, politiques et autres, qui ont paru pendant la semaine, dans "L'Abcille" quotidienne. Cette édition, complète sous tous les rapports, est fort utile aux personnes qui ne peuvent acheter le journal tous les jours, ou qui désirent tenir leurs amis ou correspondants européens au courant des affaires de la Louisiane. Nous le vendons sous bande dans nos bureaux à raison de 10 cents le numéro.

CAUCASIENS! Nos services d'immigration de mettre de nouveaux à la disposition de public pour BAIN TURC moderne, pour hommes, qui vient tout à l'heure, complètement, de 8 heures à midi, heures qui seront réservées aux dames, jusqu'à 6 heures, que leur di-

LES LANGUES TELLES QU'ON LES PARLE PAR LA Véritable Méthode Berlitz Nos professeurs enseignent leur langue natale complètement et dans toute sa pureté. Il y a des cours d'Anglais, Français, Allemand, Espagnol et Italien. Leçons particulières et collectives, à l'école ou à domicile. Cours pour commençants ou pour élèves avancés de 8 h. du matin à 9 h. du soir. Les dimanches, ouvert de 10 à 11 h. midi. Visitez-nous, écrivez ou téléphonez, nous répondons à toutes vos questions.

Feuilleton de l'Abcille de la Nlle-Orléans

No. 6 Commencé le 19 juin 1914.

Le Secret Terrible

PAR J. de MAISONNEUVE

PREMIÈRE PARTIE Le Chercheur de Diamants

— Oh! bien, en ce cas, m'sieu Julio, on sera muet comme un poisson. Vous voulez être mort et enterré, comme vous dites, suffit. Du moment que ça n'est pas vrai; moi, ça m'est égal, car ça ferait de la peine pour de bon de vous savoir dans la boîte à sapin... — Tu es un brave garçon, l'Aristo, aussi je n'hésite pas à me confier à toi. Ecoute donc mes instructions et exécute-les de point en point car je me sens malade, très malade même et si se pourrait que tout à l'heure je ne puisse plus parler.

— Oh! qu'avez-vous? Vous devenez plus pâle qu'un mort. Julio haletait en proie à une crise de suffocation; il porta à ses lèvres la gourde de Tété-Aigle et, reprenant des forces, continua: — Tu vas me donner le bras et me conduire à la vieille hutte des charbonniers, qui est aujourd'hui abandonnée et à moitié détruite. Une fois que je serai là, tu partiras pour Paris en prenant le train avec tes boules de gui comme tu le fais quelquefois. — Oui, m'sieu Julio, et après? — Après, tu prendras tes jambes à ton cou, et tu fileras rue des Graviillers tu sais?... — Oui, m'sieu Julio. Julio respira péniblement. — Là... tu arriveras jusqu'au No. 18. La concierge loge au fond de la cour. Tu monteras donc sans rien demander jusqu'au cinquième. Au fond du couloir tu verras une petite porte sur laquelle une carte est clouée. Sur cette carte tu liras: "Mme Jeanne, recommandée de dentelle". Tu suis bien... — Oh! oui, m'sieu Julio. — Tu frapperas cette petite porte deux coups rapprochés d'abord, puis trois autres à courts intervalles. Si la porte s'ouvre, tu diras simplement: "Je viens de la part de l'Italie", et on te répondra: "Florence".

— Ah! c'est des mots de passe, je comprends. — Oui, mon enfant, ce sont des mots de passe. — Eh bien, que faudra-t-il que je fasse une fois rentré? La voix de Julio eut un brisement... — Tu seras en présence d'une jeune-femme, très douce et très belle. Tu lui diras: "Je suis l'envoyé de Julio, il est malade et il vous demande". "Surtout agis avec ménagements, dis que tu m'as vu, que je ne suis pas dans un état désespéré... — C'est, du reste, mon avis, m'sieu Julio. — Oui, mais il faut me tirer de là, et c'est difficile sans éveiller l'attention... — Quoi! vous voudriez rentrer rue des Graviillers sans qu'on vous reconnaisse?... — Oui. — Ah mince! rien de plus facile... — Mais, je ne me tiens pas debout... — Bien je vous propose pas non plus de marcher, on vous roulera, mon prince. Ecoutez, voilà mon plan... Y n'est pas compliqué... Y n'est pas compliqué... — Voyons, explique-toi? — Tous les jours, pas vrai, on voit des zigzags en forêt ramasser l'ierre l'mouren et l'gui, en bande avec des petits voitures à bras?... — Oui, mais où en veux-tu venir? — C'est pas malin. J'vas trouver la bourgeoise dont vous me parlez, nous prenons le train, nous louons une voiture à Fontainebleau et nous nous cavalons ici, on nous voit passer... "Nous abaltons forcé gui, nous sabrons le lierre et sur nous repartons; moi, je pousse la voiture avec la bourgeoise qui a pris vos frusques, vous on vous juche au milieu des bouquets de verdure; rien de plus naturel, le beau

sexé étant sujet à la fatigue et oust, nous passons comme cela dans Cécisottes... "A la nuit, la tête bien couverte, on n'y verra que du feu, dame faudra faire tomber votre barbe, mais un bon coup de rasoir et tout sera dit. — Certainement, mon garçon et tu peux dire que tu me sauves la vie. Pourvu que tu réussisses. — Vous faites pas de bile, tout marchera. En attendant, tâchez de reprendre des forces. Il est huit heures, à une heure de l'après-midi nous serons par ici. Et le gamin, après avoir installé son ami dans l'ancienne hutte des charbonniers, lui abandonna ses provisions, un morceau de pain et un triangle de brie, soigneusement enveloppé dans un papier. Julio n'avait pas faim. Une fièvre ardente le dévorait; mais il lutait, ne voulant pas retourner dans la tombe avant d'avoir revu celle vers qui il envoyait l'Aristo. Enfoncé dans les feuilles sèches qui lui servaient de lit, il rêvait revoyant par la pensée l'étroite petite chambre de la rue des Graviillers où une belle jeune fille travaillait penchée sur son métier à dentelles. — Ma Jeanne, ma chère Jeanne, murmurerait Julio, pardonne-moi de te causer tant de peines... A ce moment une douleur aiguë poignarda le malheureux il se souleva, l'œil dilaté, respirant avec effort. — Oh! je ne veux pas mourir avant de l'avoir revue ma Jeanne, mon enfant chérie... Un hoquet souleva sa poitrine, ses mains battirent l'air et lourdement il tomba; le visage exsangue sur sa couche de feuillage.

CHAPITRE V. JEANNE LA DENTELIERE.

Quelques vingt ans avant l'époque où commence notre récit, vivait dans la paisible rue de Saint-Louis-en-l'Île, un couple charmant pour lequel il ne semblait vouloir luire que jours de bonheur. La femme était délicieusement jolie, avec ses beaux cheveux d'or pâle, son teint de fleur et ses grands yeux bleus de madone. Le mari, un type un peu étrange, était aussi brun que son épouse était blonde. Né d'une mère italienne et d'un père français, il possédait la peau mate les yeux sombres et les cheveux d'ébène qui caractérisent les peuples des pays de soleil. Il se nommait Jules Auclair et jouissait déjà, quoique très jeune, d'une grande réputation dans le monde savant. Chimiste distingué, l'avenir s'ouvrait souriant devant lui. Sans être riche, une large aisance lui permettait de vivre sans se soucier de la manne quotidienne. Le jeune ménage connut des années de bonheur sans nuage, de félicité exquise... On les enviait dans le quartier, et plus d'une maman jalousait la belle petite fille née d'une union si bien assortie et qui poussait superbe, telle une plante vigoureuse et saine. Tant de bonheur ne dura pas. Pendant une absence de sa jeune femme, Jules Auclair fit la connaissance d'une de ces tristes créatures qui souvent apportent le deuil dans les ménages. Elle sut s'emparer du cœur faible de ce savant, dont la jeunesse studieuse avait été presque trop chaste. Elle profita de desirs et en quelques semaines, il fut son bien-aimé et son esclave.